



## صلوات بر امام حسن و حسین علیهما السلام

فصل یازدهم؛ مقام سوم. در صلوات بر حجج طاهره علیهم السلام است؛ چهارم - صلوات بر حسن و حسین علیهما السلام

اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى الْحَسَنِ وَالْحُسَيْنِ عَبْدَيْكَ وَوَلِيِّكَ وَابْنَيْ رَسُولِكَ وَسِبْطِي الرَّحْمَةِ وَسَيِّدِي شَبَابِ  
أَهْلِ الْجَنَّةِ

پروردگارا درود و رحمت فرست بر حسن و حسین دو بنده خاص و دوست خاص تو که دو فرزند رسول اکرم و دو سید جوانان اهل بهشتند

أَفْضَلِ مَا صَلَّيْتَ عَلَى أَحَدٍ مِنْ أَوْلَادِ النَّبِيِّينَ وَالْمُرْسَلِينَ

که آن درود افضل از هر رحمتی باشد که بر فرزند پیغمبران و رسولان فرستی

اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى الْحَسَنِ بْنِ سَيِّدِ النَّبِيِّينَ وَوَصِيِّ أَمِيرِ الْمُؤْمِنِينَ

پروردگارا درود فرست بر حضرت حسن فرزند سید رسولان و جانشین امیر اهل ایمان



## السَّلَامُ عَلَيْكَ يَا ابْنَ رَسُولِ اللَّهِ السَّلَامُ عَلَيْكَ يَا ابْنَ سَيِّدِ الْوَصِيِّينَ

سلام بر تو ای پسر رسول خدا سلام بر تو ای فرزند سید جانشینان رسول

## أَشْهَدُ أَنَّكَ يَا ابْنَ أَمِيرِ الْمُؤْمِنِينَ أَمِينُ اللَّهِ وَابْنُ أَمِينِهِ عَشْتُ مَظْلُوماً وَمَضَيْتَ شَهِيداً

گواهی می‌دهم که تو ای پسر امیر المؤمنین امین خدا و پسر امین هستی در جهان عمری به مظلومیت زیستی و شهید از عالم رفتی

## وَأَشْهَدُ أَنَّكَ الْإِمَامُ الزَّكِيُّ الْهَادِي الْمُهْدِي

و نیز گواهی می‌دهم که محققاً تو امام و پیشوای خلقی که ستوده صفات و هادی امت و هدایت یافته به حق و حقیقتی

## اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَيْهِ وَبَلِّغْ رُوحَهُ وَجَسَدَهُ عَنِّي فِي هَذِهِ السَّاعَةِ أَفْضَلَ التَّحِيَّةِ وَالسَّلَامِ

پروردگارا درود فرست بر او بهترین سلام و تحیت را از من به روح و جسم پاک او برسان

## اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى الْحُسَيْنِ بْنِ عَلِيٍّ الْمُظْلُومِ الشَّهِيدِ قَتِيلِ الْكُفْرَةِ وَطَرِيحِ الْفَجْرَةِ

پروردگارا درود فرست بر حسین بن علی مظلوم و شهید و کشته شمشیر کافران منافق و مطرود فاجران معاند



السَّلَامُ عَلَيْكَ يَا أَبَا عَبْدِ اللَّهِ السَّلَامُ عَلَيْكَ يَا ابْنَ رَسُولِ اللَّهِ

سلام بر تو ای حضرت ابا عبد الله سلام بر تو ای فرزند رسول خدا

السَّلَامُ عَلَيْكَ يَا ابْنَ أَمِيرِ الْمُؤْمِنِينَ أَشْهَدُ مَوْقِنًا أَنَّكَ أَمِينُ اللَّهِ وَابْنُ أَمِينِهِ قُتِلْتَ مَظْلُومًا وَمَضَيْتَ شَهِيدًا

سلام بر تو ای پسر امیر المؤمنین گواهی می‌دهم به طور یقین که تو ای بزرگوار امین خدا و پسر امین الهی هستی و مظلوم کشته شدی و با مقام رفیع شهادت از جهان درگذشتی

وَأَشْهَدُ أَنَّ اللَّهَ تَعَالَى الطَّالِبُ بِبَارِكٍ وَمُنْجِزٌ مَا وَعَدَكَ مِنَ النَّصْرِ وَالتَّأْيِيدِ فِي هَلَاكِ عَدُوِّكَ وَإِظْهَارِ دَعْوَتِكَ

و باز گواهی می‌دهم که خدای متعال خونخواه توست و وعده نصرت و فیروزی که به تو داده است بر هلاک و انتقام دشمنان آن وعده را البته به انجام رساند و دعوت آشکار سازد

وَأَشْهَدُ أَنَّكَ وَفَيْتَ بِعَهْدِ اللَّهِ وَجَاهَدْتَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ وَعَبَدْتَ اللَّهَ مُخْلِصًا حَتَّى أَتَاكَ الْيَقِينُ

و نیز گواهی می‌دهم که کاملاً به عهد خدا وفا کردی و در راه خدا جهاد فرمودی و خدا را با اخلاص کامل پرستش کردی تا هنگام رحلت که به عین یقین آخرت را شهود نمودی



لَعْنُ اللَّهِ أُمَّةً قَتَلَتْكَ وَلَعْنُ اللَّهِ أُمَّةً خَذَلَتْكَ وَلَعْنُ اللَّهِ أُمَّةً أَلْبَتَّ عَلَيْكَ

خدا لعنت کند امتی را که تو را کشتند و خدا لعنت کند امتی را که تو را مخذول و خوار و بی یار و یاور کردند و خدا لعنت کند امتی را که بر ظلم و بیداد در حقت اجتماع کردند

وَأَبْرَأُ إِلَى اللَّهِ تَعَالَى مِمَّنْ أَكْذَبَكَ وَاسْتَحَفَّ بِحَقِّكَ وَاسْتَحَلَّ دَمَكَ بِأَبِي أَنْتَ وَأُمِّي يَا أَبَا عَبْدِ اللَّهِ

من بدرگاه خدای متعال از آن بیدادگران بیزاری میجویم که تو را تکذیب کردند و حقت را پایمال و اهانت نمودند و ریختن خون پاکت را حلال شمردند پدر و مادرم به فدایت ای ابا عبد الله

لَعْنُ اللَّهِ قَاتِلِكَ وَلَعْنُ اللَّهِ خَاذِلِكَ وَلَعْنُ اللَّهِ مَنْ سَمِعَ وَاعِيَّتِكَ فَلَمْ يُجِبْكَ وَلَمْ يُصْرِكَ

خدا لعنت کند قاتل تو را و خدا لعنت کند واگذاران تو را در دست دشمن و خدا لعنت کند آنان را که صدای تو را شنیدند و دعوتت را بر طلب یاری اجابت نکردند

وَلَعْنُ اللَّهِ مَنْ سَبَى نِسَاءَكَ أَنَا إِلَى اللَّهِ مِنْهُمْ بُرِيءٌ وَمِمَّنْ وَالَاهُمْ وَمَالَاهُمْ وَأَعَانَهُمْ عَلَيْهِ

و خدا لعنت کند کسانی را که زنان حرم محترمت را به اسیری بردند من از آن مردم ظالم بیدادگر نزد خدا و بیزاری می جویم و از هر که آنان را دوست دارد و یاری آنها کند در ظلم بر تو از همه بیزارم



وَأَشْهَدُ أَنْتَ وَالْأَيْمَّةَ مِنْ وُلْدِكَ كَلِمَةَ التَّقْوَى وَبَابُ الْهُدَى وَالْعُرْوَةُ الْوُثْقَى وَالْحُجَّةُ عَلَى أَهْلِ

## الدُّنْيَا

و گواهی میدهم که تو ای ابا عبد الله و همه امامان از فرزندان پاکت روح تقوی و خدا پرستی بودند و درگاه هدایت خلق و حلقه محکم ایمان و حجت خدا بر خلق عالم

وَأَشْهَدُ أَنِّي بِكُمْ مُؤْمِنٌ وَبِمَنْزِلَتِكُمْ مُوقِنٌ وَلَكُمْ تَابِعٌ

و نیز گواهی می‌دهم که من به شما ایمان دارم و به مقام و منزلت رفیع شما به یقین معتقدم

بِذَاتِ نَفْسِي وَشَرَائِعِ دِينِي وَخَوَاتِيمِ عَمَلِي وَمُنْقَلَبِي فِي دُنْيَايَ وَآخِرَتِي

و به حقیقت جان خودم و به شرایع و وظایف دینیم و خاتمه کارم تابع امر در انقلاب احوال در دنیا و آخرتم پیرو فرمان شما هستم.